

小骑士与巨龙

[荷] 艾绒·迪克斯特拉 / 著·绘

周欣祺 / 译



288

小骑士 与巨龙

[荷] 艾绒·迪克斯特拉 / 文·图

周欣祺 / 译

图书在版编目(CIP)数据

小骑士与巨龙 / (荷) 艾绒·迪克斯特拉著; 周欣
祺译. — 上海: 华东师范大学出版社, 2018
ISBN 978-7-5675-7833-3

I. ①小… II. ①艾… ②周… III. ①儿童故事—荷
兰—现代 IV. ①I563.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第113701号

Ridder Roel de drakenvechter

First published in Belgium and the Netherlands in 2016 by Clavis Uitgeverij, Hasselt -
Amsterdam - New York.

Text and illustrations copyright © 2016 Clavis Uitgeverij, Hasselt - Amsterdam - New York.

Simplified Chinese Translation Copyright © 2018 by East China Normal University Press Ltd

All Rights reserved.

上海市版权局著作权合同登记 图字: 09-2018-505

献给我的父亲和母亲，
是他们告诉了我这个关于“巨龙与骑士”的故事。

小骑士
与巨龙

著者 [荷] 艾绒·迪克斯特拉
译者 周欣祺
策划出品 雅众文化
策划人 田媛
项目编辑 谢雨婷
审读编辑 金爱民
责任校对 王丽平
特约编辑 田媛
装帧设计 庄雪凡

出版发行 华东师范大学出版社
社址 上海市中山北路3663号 邮编 200062
网址 www.ecnupress.com.cn
总机 021-60821666 行政传真 021-62572105
客服电话 021-62865537
门市(邮购)电话 021-62869887
地址 上海市中山北路3663号华东师范大学校内先锋路口
网店 http://hdsdcbs.tmall.com

印刷者 山东鸿杰印务集团有限公司
开本 787×1092 8开
印张 4
版次 2018年8月第1版
印次 2018年8月第1次
书号 978-7-5675-7833-3/I.1899
定价 42.80元

出版人 王焰

(如发现本版图书有印订质量问题, 请寄回本社客服中心调换或电话021-62865537联系)

小骑士 与巨龙

[荷] 艾绒·迪克斯特拉 / 文·图

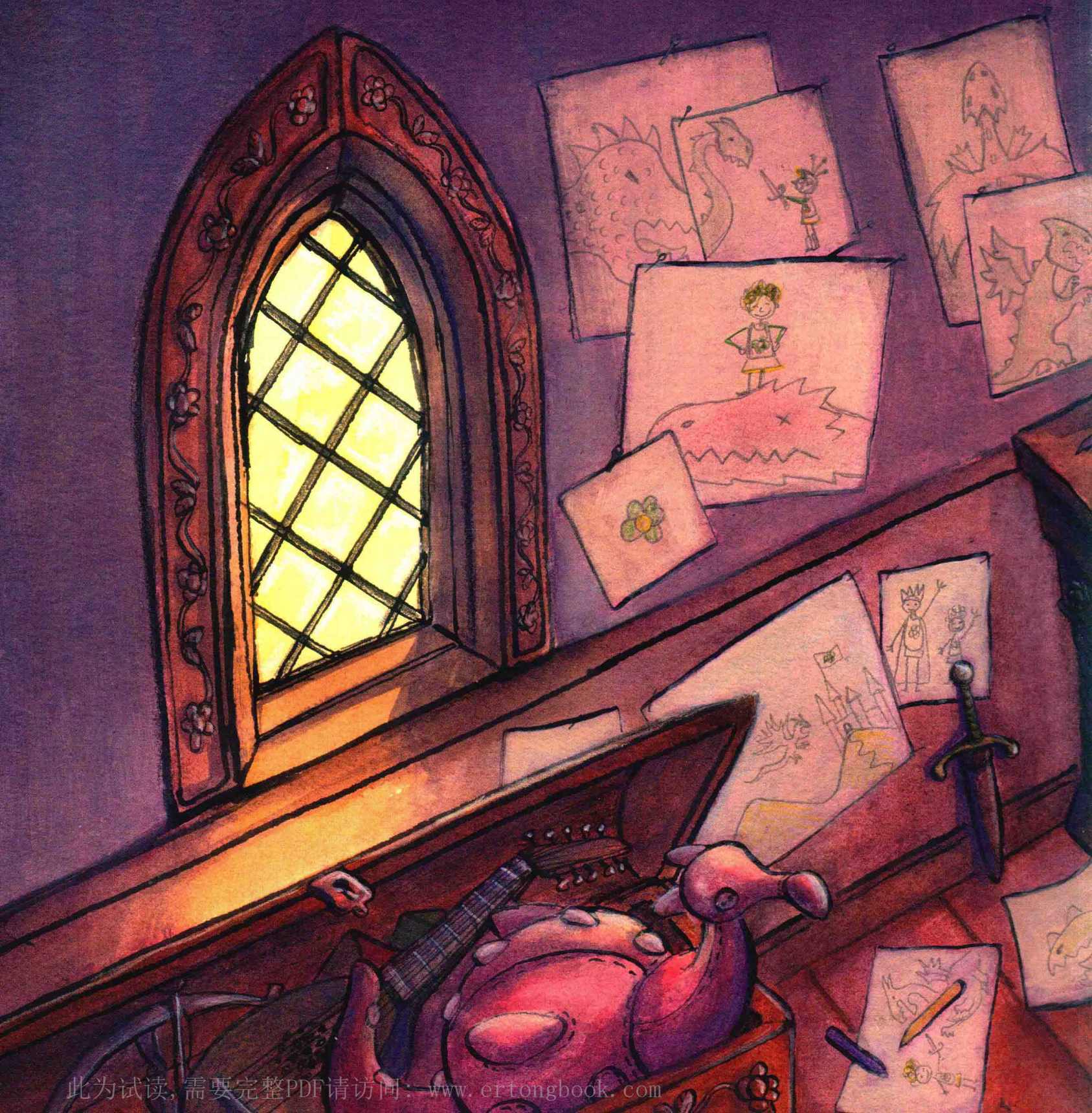
周欣祺 / 译



华东师范大学出版社

小骑士尼克渴望能与真的龙 决斗，
他的愿望一直没能实现，但现在这重要的日子终于要来临了！

尼克早早地起床，为这次决斗之旅做准备。
他要去寻找那条住在高高的山上的，
不可战胜的巨龙。







这天早晨，尼克出发了。

经过几小时的跋涉，他看见大山脚下有一座小村庄。



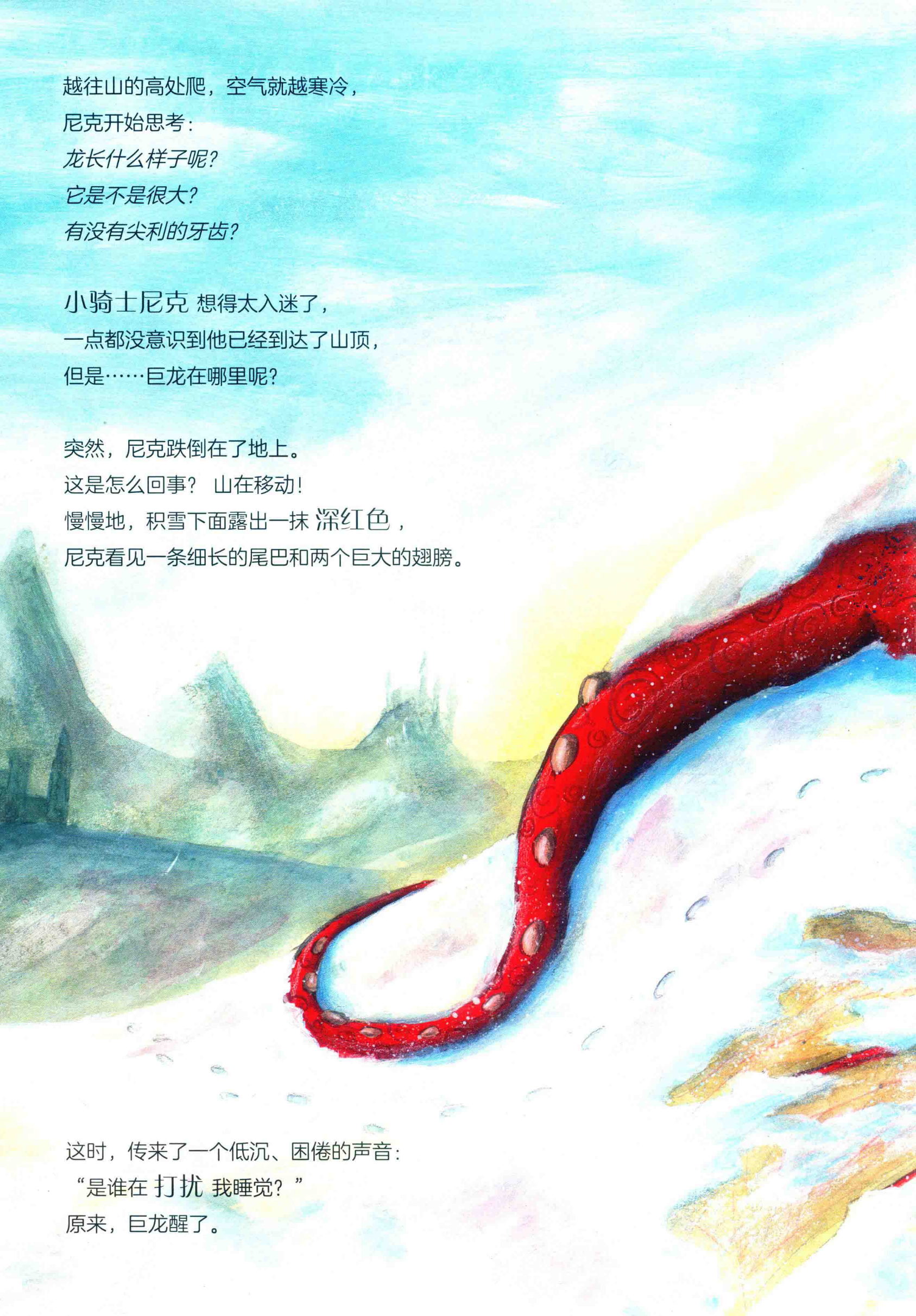
村里的人们都害怕巨龙，
它沉睡在常年积雪的山顶。
多年来还没有人登上过这座山，
如果谁能打败巨龙，
村民们一定会很高兴。

越往山的高处爬，空气就越寒冷，
尼克开始思考：
龙长什么样子呢？
它是不是很大？
有没有尖利的牙齿？

小骑士尼克 想得太入迷了，
一点都没意识到他已经到达了山顶，
但是……巨龙在哪里呢？

突然，尼克跌倒在了地上。
这是怎么回事？山在移动！
慢慢地，积雪下面露出一抹深红色，
尼克看见一条细长的尾巴和两个巨大的翅膀。

这时，传来了一个低沉、困倦的声音：
“是谁在 打扰 我睡觉？”
原来，巨龙醒了。







在小骑士的面前，
这条古老的巨龙慢慢地抬起头，看上去一副昏昏欲睡的样子。

尼克勇敢地拔出他的剑，
他离巨龙如此之近，都能听见它的呼吸声。
“我是尼克！”小骑士喊道，“我来这儿是为了打败你！”

巨龙没有任何反应，只是看着小骑士。
刚开始巨龙很好奇，随后笑了起来，笑声低沉而又缓慢。
“哈哈……你真的以为用这样小的剑就能打败我？
真是异想天开！瞧瞧你自己，
我可不会和你这种连个骑士样儿都没有的家伙决斗。”



尼克失望地回到了村里，
但他是不会就此放弃的！
他扔掉自己的剑，走进一家铁匠铺，
铁匠一定知道怎么铸造一把更大的剑。

熔炉烧得滚烫，打铁的声音令人不寒而栗。
“亲爱的铁匠，”尼克说，“我需要一把巨大的剑，
比龙的牙齿还要大！
只有这样我才能打败巨龙。”







第二天早晨，巨大的剑做好了，尼克带着剑回到山顶。
巨龙看着小骑士费劲地挥舞着剑。

“看！”尼克骄傲地喊道，
“这把剑比你的牙齿还要长。我们现在可以决斗了吗？”

巨龙仍然不为所动，
它咆哮着说道：“告诉我，小骑士，你要怎么对抗我喷出来的火焰呢？
你连一面盾牌都没有！异想天开的家伙，我可不会和你决斗！”



尼克再次下山回到村里。
他怎么能把盾牌忘记了呢？

“亲爱的铁匠，”尼克说，“我需要一面巨大的盾牌，
要比龙的皮肤还坚硬！
只有这样我才能打败巨龙。”

小骑士和铁匠工作了一整夜，
第二天早上，盾牌终于完成了。

